

Cleang O

model 2015

Gruppo carrellato filtrante per fumi di saldatura
Groupe mobile aspirofiltrant pour fumées de soudure
Cartridge portable welding fumes filter
Mobiles Filtergerät für Schweißrauch
Unidad de filtración móvil para humos de soldadura

Optionals

Evolution No-Smoke 3 mt Ø150mm



Technical Data

Dimensions	756x702x916mm
Weight w/o arm	ca 80 kg
Dynaflex suction arm	Ø160 mm - 2/3 mt
Motor power	1,1 kW
Power supply	230/400V 3PH 50Hz
Rated current	2,52 A
Noise level	72 dB(A)
Extraction capacity at hood	max 1400 m³/h
Maximum pressure clogged filter	1250 Pa

General Informations

Type of filter	Cartridge
Filter surface	12 m²
Filter efficiency	>99%
Filter material	Cellulose

Optionals

Charcoal cartridge 2,5 Kg	Charcoal cartridge 10 Kg
------------------------------	-----------------------------





model 2015



Il **CLEANGO** è un filtro carrellato compatto studiato per un uso occasionale in presenza di basse concentrazioni di fumi e polveri, equipaggiato con braccio flessibile DYNAFLEX da 2/3mt che richiede il più basso sforzo nella categoria dei bracci articolati per l'estrema facilità di posizionamento. Il monitoraggio del filtro mediante contaore garantisce un' elevata sicurezza d'uso in relazione alla cartuccia filtrante di ben 12 m². Disponibile la versione a muro (**Cleango Wall**)



Le **CLEANGO** est un filtre mobile, compact, conçu pour une utilisation ponctuelle, lors de travaux occasionnelles, sans grande concentration de polluants, fumées, poussières, il est équipé d'un bras flexible DYNAFLEX de 2/3mt qui est d'une tres grande facilité d'utilisation, un des plus souple parmi les bras articulés par l'extrême facilité de positionnement. La gestion du filtre a l'aide d'un compteur horaire permet de toujours travailler en sécurité grace également a la cartouche filtrante de 12 m² de surface filtrante. Il existe également une version murale (**Cleango Wall**).



CLEANGO is a compact portable unit designed for occasional use with low amounts of dust & smoke. DYNAFLEX 2/3 meter flexible Arm requires lowest effort in the arms category. Filter counter monitoring give an increase of safety in connection with the 12 m² cartridge.
Wall version available (**Cleango Wall**).



CLEANGO ist ein mobiles Filtergerät zum gelegentlichen Einsatz vom Absaugen von Stäuben und Rauch. Ausgestattet ist die fahrbare Filtereinheit mit dem sehr leicht beweglichen 2/3 Meter langen Absaugarm DYNAFLEX.
Ein Stundenzähler überwacht den Einsatz der 12m² großen Filterpatrone.
Ebenfalls ist der **Cleango Wall** als Wandausführung erhältlich.



El nuevo equipo móvil y compacto **CLEANGO**, ha sido estudiado para un uso ocasional con presencia de bajas concentraciones de humos y polvos, equipado con un brazo de aspiración flexible DYNAFLEX de 2/3 metros de longitud, otorgando a este brazo el más suave de su categoría en el movimiento y facilidad de posición. El control de la suciedad del filtro, es posible mediante un cuenta horas, que garantiza una elevada seguridad de uso en relación al cartucho filtrante de 12m². Este equipo, también es fabricado en la versión a pared (**Cleango Wall**).



CLEANGO WALL
& Evolution No-Smoke
Ø150mm

Technical Data

Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Medidas	756x702x916mm
Peso senza braccio Poids sans bras Weight w/o arm Gewicht ohne Arm Peso sin brazo	ca 80 kg
Braccio aspirante Dynaflex Bras aspirant Dynaflex Dynaflex suction arm Absaugarm Dynaflex Brazo aspirante Dynaflex	Ø160 mm - 2/3 mt
Potenza motore Puissance Motor power Motorleistung Potencia	1,1 kW
Tensione Voltage Power supply Tensión Tensión	230/400V 3PH 50Hz
Corrente nominale Courant nominal Rated current Stromaufnahme Corriente nominal	2,52 A
Livello sonoro Niveau sonore Noise level Schallpegel Nivel sonoro	72 dB(A)
Portata alla cappetta Débit sur la hotte Extraction capacity at hood Luftmenge an der Haube Caudal en la campana	max 1400 m ³ /h
Pressione massima filtro intasato Pression max filtre encrassé Maximum pressure clogged filter Max.Druck bei sättigten Filter Presión máxima con Filtro sucio	1250 Pa

General Informations

Tipo di filtro Type de filtre Type of filter Filtertyp Tipo de filtro	Cartuccia Cartouche Cartridge Filterpatrone Cartucho
Materiale del filtro Matériau de filtre Filter material Filtermaterial Material de filtro	Cellulosa Cellulose Cellulose Zellulose Celulosa
Superficie filtrante Surface filtrante Filtering surface Filterfläche Superficie de filtración	12 m ²
Efficienza di filtrazione Efficacité de filtration Filter efficiency Filterleistung Eficiencia de filtración	>99%
Classificazione Classification Classification Klassifikation Clasificación	M-CEL

Optionals

Cartuccia con carboni attivi Cartouche avec charbons actifs Charcoal cartridge Filterpatrone mit Aktivkohle Cartucho con carbones activos	2,5 Kg / 10 Kg
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------